



de ORIGINAL GEBRAUCHSANLEITUNG

en INSTRUCTIONS FOR USE

fr MODE D'EMPLOI

nl GEBRUIKSAANWIJZING

it ISTRUZIONI PER L'USO

es INSTRUCCIONES DE USO

ru ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

pl INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



**Fastway H-2205
gloves**

Die **Fastway H-2205 Handschuhe** sind in den folgenden Größen erhältlich:

Art. No. 210604

XS | S | M | L | XL | XXL | 3XL

Die Handschuhe sind geprüft nach **EN 13594:2015** von der notifizierten Stelle Nr. **0075**. In einigen Tests haben die Schutzhandschuhe die Anforderungen der „Leistungsklasse 2“ erfüllt. Da die Einstufung der Gesamtleistung sich jedoch nach dem schlechtesten Ergebnis aus allen erforderlichen Tests richtet, wurde die Gesamtleistung auf „**Leistungsklasse 1**“ eingestuft.

EN 13594:2015	Erreichtes Level
Größe und Länge	Level 2
Stützsystem	Level 2
Reißfestigkeit	Level 1
Nahtstärke	Level 1
Schnittfestigkeit	Level 1
Stoßabriebfestigkeit	Level 2
Knöchelprotektor	vorhanden
Aufprallenergieabsorbtion	Level 2

Materialien

Obermaterial 1: echtes Ziegenleder

Obermaterial 2: 90 % Polyamid, 10 % Elasthan

Futter: 100 % Polyester

Pflegekennzeichen



Nicht waschen, nicht bleichen, nicht im Trockner trocknen, nicht bügeln, keine professionelle Reinigung.

The **Fastway H-2205 gloves** are offered in the following sizes:

Art. No. 210604

XS | S | M | L | XL | XXL | 3XL

The gloves are approved to **EN 13594:2015** by notified body No. **0075**. Gloves have met in some required tests the performance requirements of level 2, however since the declared performance level is determined by the lowest performance result of any of the required tests, the overall declared protective **level is 1**.

EN 13594:2015	Level reached
Size and length	Level 2
Restraint	Level 2
Tear strength	Level 1
Seam strength	Level 1
Cut resistance	Level 1
Abrasion resistance	Level 2
Knuckle protection	available
Impact energy absorption	Level 2

Materials

Outer shell 1: real goat leather

Outer shell 2: 90 % polyamide, 10 % elastane

Lining: 100 % polyester

Care symbols



Do not wash, do not bleach, do not tumble-dry, do not iron,
no professional cleaning.

Les **gants Fastway H-2205** sont disponibles dans les tailles suivantes :

Art. No. 210604

XS | S | M | L | XL | XXL | 3XL

Les gants sont certifié selon **EN 13594:2015** par l'organisme notifié N° **0075**. Les gants de protection ont satisfait aux exigences de la « catégorie de performance 2 » lors de certains des tests requis. Étant donné que le niveau de performance globale s'aligne sur le moins bon résultat de tous les tests requis, la performance globale a été classée à la « catégorie de **performance 1** ».

EN 13594:2015	Niveau atteint
Taille et longueur	Niveau 2
Système de maintien	Niveau 2
Résistance à la déchirure	Niveau 1
Résistance des coutures	Niveau 1
Résistance à la coupure	Niveau 1
Résistance à l'abrasion	Niveau 2
Protection des articulations	existente
Absorption d'énergie de choc	Niveau 2

Matériaux

Revêtement 1 : cuir de chèvre

Revêtement 2 : 90 % polyamid, 10 % élasthanne

Doublure : 100 % polyester

Symboles d'entretien



Ne pas laver, ne pas blanchir, ne pas sécher au sèche-linge, ne pas repasser, pas de nettoyage professionnel.

De **Fastway H-2205 handschoenen** zijn verkrijgbaar in de volgende maten:

Art. No. 210604

XS | S | M | L | XL | XXL | 3XL

De handschoenen zijn getest conform **EN 13594:2015** door aangemelde instantie nr. **0075**. In enkele tests voldeden deze beschermende handschoenen aan de eisen van „Prestatieklasse 2”. Omdat de classificatie van de totale kwaliteit echter is gebaseerd op het slechtste resultaat uit alle vereiste tests, is de totale kwaliteit ingedeeld bij „**Prestatieklasse 1**”.

EN 13594:2015	Bereikt niveau
Maat en lengte	Level 2
Beschermstelsysteem	Level 2
Scheurvastheid	Level 1
Naadsterkte	Level 1
Snijbestendigheid	Level 1
Stoot- en slijtvastheid	Level 2
Knokkelbescherming	aanwezig
Schokenergieabsorptie	Level 2

Materialen

Bovenmateriaal 1: echte geitenleer

Bovenmateriaal 2: 90 % polyamide, 10 % elastaan

Voering: 100 % polyester

Onderhoudssymbolen



Niet wassen, niet bleken, niet drogen in de droger, niet strijken, geen professionele reiniging.

I guanti **Fastway H-2205** sono disponibili nelle seguenti taglie:

Art. No. 210604

XS | S | M | L | XL | XXL | 3XL

I guanti sono approvato secondo **EN 13594:2015** dall'organismo notificato N. **0075**. I guanti protettivi hanno soddisfatto I requisiti del "livello di prestazione 2" in alcuni dei test necessari. Tuttavia, la performance generale è stata inquadrata nel "livello di **prestazione 1**", perché la classificazione della performance generale si allinea al risultato peggiore di tutti i test necessari.

EN 13594:2015	Livello raggiunto
Taglia e lunghezza	Livello 2
Sistema di supporto	Livello 2
Resistenza allo strappo	Livello 1
Resistenza delle cuciture	Livello 1
Resistenza al taglio	Livello 1
Resistenza all'abrasione da impatto	Livello 2
Protezione nocche	presente
Assorbimento dell'energia in caso di urto	Livello 2

Materiali

Materiale Esterno 1 : vera pelle caprina

Materiale Esterno 2 : 90 % poliammide, 10 % elasthan

Fodera: 100 % poliestere

Marcatura de la cura



Non lavare, non candeggiare, non asciugare in asciugatrice, non stirare, non lavare professionale.

Los **guantes Fastway H-2205** se pueden obtener en las siguientes tallas:

Art. No. 210604

XS | S | M | L | XL | XXL | 3XL

Los guantes se comprobados según **EN 13594:2015** por el organismo notificado n.º **0075**. Los guantes de protección han cumplido en algunos ensayos el «nivel de rendimiento 2». Sin embargo, como la clasificación del rendimiento global se rige por el peor resultado obtenido en todos los ensayos requeridos, el rendimiento global se ha clasificado como «nivel de **rendimiento 1**».

EN 13594:2015	Nivel alcanzado
Tamaño y longitud	Nivel 2
Sistema de soporte	Nivel 2
Resistencia a los desgarros	Nivel 1
Resistencia de las costuras	Nivel 1
Resistencia a los cortes	Nivel 1
Resistencia a la abrasión por impacto	Nivel 2
Protección nudillos	presente
Absorción de la energía de impacto	Nivel 2

Materiales

Material superior 1: Piel de cabra auténtica

Material superior 2: 90 % poliamida, 10 % elastano

Forro: 100 % poliéster

Etiqueta de conservación



No lavar, no utilizar lejía, no secar en secadora, no planchar, no limpieza profesional.

Перчатки Fastway H-2205 предлагаются в следующих размерах:

Art. No. 210604

XS | S | M | L | XL | XXL | 3XL

Перчатки предлагаются в Сертифицированы в соответствии с **EN 13594:2015** нотифицированным органом № **0075**. По результатам некоторых испытаний защитные перчатки соответствуют уровню эффективности 2. Однако, поскольку общий уровень эксплуатационных характеристик устанавливается по наихудшему результату из всех видов испытаний, классификация общих характеристик изделия соответствует уровню **эффективности 1**.

EN 13594:2015	Достигнутый уровень
Размер и длина	Уровень 2
Система защиты	Уровень 2
Стойкость к разрыву	Уровень 1
Прочность швов	Уровень 1
Стойкость к порезу	Уровень 1
Стойкость к истиранию и ударным нагрузкам	Уровень 2
Защита области костяшек	имеется
Поглощение энергии удара	Уровень 2

Материал

ерхний материал 1: настоящая козья кожа

Верхний материал 2: 90 % полиамид, 10 % эластан

Подкладка: 100 % полиэстер

Символы по уходу за перчатками



Не стирать, не отбеливать, не сушить в сушилке, не гладить,
Профессиональная чистка запрещена.

Rękawice Fastway H-2205 są dostępne w następujących rozmiarach:

Art. No. 210604

XS | S | M | L | XL | XXL | 3XL

Rękawice są dostępne w przebadane zg. z **EN 13594:2015** przez jednostkę notyfikowaną nr **0075**. Rękawice ochronne spełniły w niektórych testach wymogi dla „Klasy jakościowej 2”. Jednak ponieważ deklarowana klasa jakościowa wynika z najniższych wyników uzyskanych we wszystkich testach, ogólny stopień ochrony został sklasyfikowany jako „**Klasa jakościowa 1**”.

EN 13594:2015	Uzyskany stopień
Rozmiar i długość	Stopień 2
System wzmacniający	Stopień 2
Wytrzymałość na rozerwanie	Stopień 1
Wytrzymałość szwów	Stopień 1
Wytrzymałość na przecięcie	Stopień 1
Wytrzymałość na tarcie przy uderzeniu	Stopień 2
Ochrona knykci	obecna
Absorpcja energii uderzenia	Stopień 2

Materiały

Materiał wierzchni 1: prawdziwa skóra kozia

Materiał wierzchni 2: 90 % poliamid, 10 % elastan

Wypełnienie: 100 % poliester

Symbole dotyczące pielęgnacji



Nie prać, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej, nie prasować, nie poddawać profesjonalnemu czyszczeniu.

Stand/As at/Mise à jour/Versie/
In data/Última actualización/
По состоянию на/Stan na:
08/2023



**Fastway H-2205
gloves**